
VAASA.
VASA.
Palosaari
Brändö
Mansikkasaari
Smulterö
Pikisaari
Beckholmen
Hästgrund
Pohjoinen Kaupunginselkä
Norra Stadsfjärden
Leirintäalue
Camping
Vaasan Merenkyntäjät
Vaasan moottorivenekerho
Vasa motorbåtsklubb
Vasa Segelförening
Vierasvenesatama
Gästhamn
Hietasaari
Sandö
Zip Adventure Park
Vaskiluoto
Vasklot
Kuntamolahti
Månviken
Vaasanpuistikko
E12
Blå vägen
Sininen tie
Reininkatu
Reinsgatan
Rahtitie
Fraktvägen
Porvarinsaari
Borgaren
Tropiclandia
Beach volley
Oy Backman Trummer Ab
Oy Blomberg Stevedoring Ab
Matkustaja-terminaali
Lauttasatama
Färjhamnen
Satamakonttori
Hamnkontoret
Tulli
Neste Oy
Vaasan terminaali
Etelä-Pohjanmaan Voima Oy
Vaskiluodon Voima Oy
Voimalaitos
Friundintie
Frilundsvägen
Konttori
Kaarlentie
Karlavägen
Koira puisto
Hietalahdenkatu
Hietalahdentie
Onkilahti
Metviken
Onkilahdenkatu
Metviksgatan
Palosaarentie
Kräkfjärdsgatan
Wolffintie
Wolffsgatan
Ammattikorkeakoulu
Yrkesakademin
Vaasan yliopisto
Tiedekirjasto Tritonia
Valtion virastotalo
Vaasa Science Park
Technobothnia
Palosaaren yrityskeskus
Innolab
Wärtsilä Corporation
Wärtsilä Finland Oy
Vaasan Sähkö Oy
Vasa Elektriska Ab
Vöyrinkaupunki
Vörå stan
Vöyrinkaupungin koulu
Vöyrinkatu
Kirkko
Kyrka
Kirkkopuistikko
Kauppuistikko
Koulukatu
Kirjastonkatu
Museokatu
Museig
Bibliotek
Kirjasto
Raastuvankatu
Ratakatu
Bangatan
Hovrättsesplanaden
Vasaesplanaden
Hovioikeudenpuistikko
Hovioikeus
Hovrätten
Hovioikeudenpuisto
Hovrättsparken
Kuntsin puisto
Kuntsi park
Päiväkoti
Dagis
Sisäsatama
Inre hamnen
Satama-puisto
Hamnparken
Setterbergin-puisto
Setterbergs-parken
Arbis
Kaupungin-talo
Stadshuset
Vaasan Kirkko
Vasa Kyrka
Vaasa-opisto
Vasa gymnasium
Meren-kurkun koulu
Norra Vasa skola
Ns talo
Ns hus
Oppisopimus-keskus
Läroavtals-centret
Ortodoksinen kirkko
Ortodoxa kyrkan
Lysedor lukio
Tekniska läroanstalten
Radhusgatan
Rauhankatu
Kasarmikatu
Kasernkatu
Strandgatan
Skolhusgatan
Korsholmanpuistikko
Korsholmsesplanaden
Handelsesplanaden
Kirkkopuistikko
Kauppuistikko
Kalaranta
Fiskstrand
Kalaranian puisto
Fiskhamns-parken
Räätälinsaari
Skräddargrund
Vaasan vankila
Vasa fängelse
Lemmuspuisto
Lindparken
Keskus koulu
Centralskolan
Keskussairaala
Centralsjukhuset
Hietalahdenpuisto
Sandviksparken
Kustaanlinnanpuisto
Gustavsborgsparken
Pesäpallostadion
Bobolistadion
Jalkapallostadion
Fotbollsstadion
Tennis Center
tennis
Hietalahden koulu
Hietalahdes skola
Hietalahdentie
Hietalahdenkatu
Hietalahdentorin
Hietalahdes torg
Hietalahdenranta
Hietalahdes strand
Hietalahdenkaari
Hietalahdes bågen
Hietalahti
Sandviken
Kivihaka
Stenhaga
Kotiranta
Hemstrand
Kustaalantie
Gustavsvrsvägen
Stenhagavägen
Kokkolantie
Kokkolavägen
Kivihaantie
Kivihavägen
Asevelikylä
Vapenbrö
Imp
Siunauskappeli
Begravningskapellet
Malmöntalo
Malmögården
Beach volley
Porvarinkatu
Kukkaiskatu
Blomsterg.
Päiväkoti
Dementiakoti
Demensboende
Rinkikuja
Ringränden
Rinkikatu
Ringatan
Rajakatu
Gränden
Metsäkatu
Skogsgatan
Ahventie
Abborrvägen
Kraftjärdsgatan
Kräkfjärdsgatan
Kaupunginkatu
Stadsg.
Erottajankatu
Skiljevägen
Nelostie
Fyrans.
Hänpeganga
Kaarlentie
Karlavägen
Paasitie
Pääsitie
Sepänkyläntie
Smedsbyvägen
Yhdystie
Förbindelsev.
Tammikaivontie
Tammikaivovägen
Tammikartano
Tammikatu
Vaasa Sampo-campus
Vamia
Kaupungin sairaala
Vasa sjukhus
Terveyskeskus
Hälsovårdscentralen
Pelastuslaitos
Räddningsverket
Urheiluhalli
Idrottshallen
Maakunta-arkisto
Landskapsarkivet
Maakuntamuseo
Landskapsmuseum
Vaasan Sähkö Oy
Vasa Elektriska Ab
Sähkötie
Elvägen
Sjukhemsgatan
Vaasan Kaupunki tekninen alue
Vasa Stad tekniska området
Vanhan Pakan tie
Gamla Packhusvägen
Rytilaakso
Arboretum
Fennia-Arena
Monitoimiviheriö
Allaktivitetsplan
Hansa-campus
Kupariportti
Kopparporten
Kupparinsaari
Kopparön
Kaarlenkenttä
Karlsplan
Keilahalli
Bowlinghallen
Päiväkoti
Kaupungin-puutarha
Trädgården
Bragen
Bragegårdens friluftsmuseum
Rantamaantie
Kustaanmaantie
Rinnakkaistie
Jäähalli
Ishallen
Korkeamäki
Högbacken
Ruutikellarintie
Krutkällarvägen
Ruutikellarinkatu
Krutkällarg.
Kaivokatu
Brunnsg.
Kaivotie
Brunnsv.
Kaivokselantie
Brunnsvägen
Ruukinkartano
Ruukinkatu
Ruukintie
Ruukinvägen
Pikitehtaanpuisto
Beckhuksparken
Pikitehtaankatu
Beckhusgatan
Pikisaarenkatu
Beckholmsg.
Pikisaarentie
Beckholmsv.
Pumpuli-puisto
Bomullsparken
Pumpulikatu
Bomullsg.
Kapteenikatu
Kaptensg.
Kapteenintie
Kaptensv.
Fabianinkatu
Fabiansg.
Tahtisatamankatu
Tahtisatamantie
Tähtisatamankatu
Tähtisatamantie
Laivastokatu
Flottistg.
Laivastokatu
Flottistg.
Laivastokatu
Flottistg.

SUOMI

1 **Visit Vaasa**
Vaasanpuisikko 12 | +358 40 123 8977
visit.vaasa@visitvaasa.fi

2 Ydinkeskusta | Kauppatori | Kauppahalli, Matkailuneuvonta (kesä-elokuu)
3 Kansalaisinfo | Welcome Office
4 Pääkirjasto
5 Matkakeskus, linja-auto- ja rautatieasema
6 Lentokenttä | Vanha Vaasa | Golfkenttä
7 Lauttasatama, Wasaline
8 Keskussairaala
9 Poliisi | Oikeustalo
10 Vaasan yliopisto | VAMK, Novia
11 Academill – Åbo Akademi i Vasa
12 Svenska Handelshögskolan Hanken
13 Lemonsoft Stadion
14 Kaarlenkenttä
15 Uimahalli | pesäpallokenttä
16 Botniahalli
17 Vaasan Sähkö Areena

NÄE JA KOE

6 Vanha Vaasa | Golfkenttä
18 Vaasan kirkko | Kaupungintalo | Taidehalli
19 Pyhän Nikolaoksen kirkko | Kasarmialue
20 Vaasan kaupunginteatteri
21 Wasa Teater (ruotsinkielinen)
22 Pohjanmaan museo
23 Tikanojan taidekoti
24 Kuntsin modernin taiteen museo, | Sisäsatama | Vaasan Saaristoristeilyt
25 Auto- ja moottorimuseo
26 Bragen ulkomuseo
27 Merimuseo | Palosaaren salmi
28 Vaasan työväenmuseo
29 Vaasan sotaveteraanimuseo | Ritz
30 Tropiclandia vesipuisto
31 Zip Adventure Park
32 Arboretum | Frisbeegolfrata
33 Onkilahden toimintapuisto (Laivapuisto)
34 Strömsö | Maailmanperintöportti | Raippaluodon silta
35 Meteoriihi Söderfjärden | Stundars

MAJOITUS

36 Original Sokos Hotel Vaakuna
37 Original Sokos Hotel Royal
38 Hotel Astor
39 Scandic Vaasa
40 Scandic Waskia
41 GreenStar Hotel Vaasa
42 Hotel Vallonia
43 EC Hostel
44 Top Camping Vaasa

www.visitvaasa.fi

SVENSKA

1 **Visit Vasa**
Vasaesplanaden 12 | +358 40 123 8977
visit.vaasa@visitvaasa.fi

2 Kärncentrum | Salutorget | Saluhallen Turistinformation (juni-augusti)
3 Medborgarinfo | Welcome office
4 Huvudbiblioteket
5 Resecenter, buss- och tågstation
6 Flygfält | Gamla Vasa | Golfbanan
7 Färjehamnen, Wasaline
8 Centralsjukhuset
9 Polis | Justitiehuset
10 Vasa universitet | VAMK | Novia
11 Academill – Åbo Akademi i Vasa
12 Svenska Handelshögskolan Hanken
13 Lemonsoft Stadion
14 Karlsplan
15 Simhallen | Bobollsstadion
16 Botniahallen
17 Vasa Elektriska Arena

SE OCH UPPLEV

6 Gamla Vasa | Golfbanan
18 Trefaldighetskyrkan | Stadshuset | Konsthallen
19 Helige Nikolaos kyrka | Kasernområdet
20 Vaasan kaupunginteatteri (finska stadsteatern)
21 Wasa Teater (svenskspråkig)
22 Österbottens museum
23 Tikanojas konsthem
24 Kuntsi museum för modern konst | Inre hamnen | Vasa Skärgårdskryssningar
25 Bil- och motormuseet
26 Brage friluftsmuseum
27 Vasa sjöfartsmuseum | Brändösund
28 Vasa arbetarmuseum
29 Vasa krigsveteranmuseum | Ritz
30 Tropiclandia vattenpark
31 Zip Adventure Park
32 Arboretum | Frisbeegolfbana
33 Metvikens aktivitetspark (Skeppsparken)
34 Strömsö | Världsarvsporten | Replotbron
35 Meteoria Söderfjärden | Stundars

INKVARTERING

36 Original Sokos Hotel Vaakuna
37 Original Sokos Hotel Royal
38 Hotel Astor
39 Scandic Vaasa
40 Scandic Waskia
41 GreenStar Hotel Vasa
42 Hotel Vallonia
43 EC Hostel
44 Top Camping Vaasa

www.visitvasa.fi

ENGLISH

1 **Visit Vaasa**
Vaasanpuistikko 12 | +358 40 123 8977
visit.vaasa@visitvaasa.fi

2 City centre | Market square | Market Hall Tourist Information (June-August)
3 Citizen Service | Welcome Office
4 Main Library
5 Travel Centre, bus and railway station
6 Airport | Old Vaasa | Golf Course
7 Ferry harbour, Wasaline
8 Central hospital
9 Police | Court House
10 Vaasa University | VAMK, Novia
11 Academill – Åbo Akademi i Vasa
12 Svenska Handelshögskolan Hanken
13 Lemonsoft Stadium
14 Kaarlenkenttä sports ground
15 Indoor swimming pool | Finnish baseball ground
16 Botnia hall
17 Vaasan Sähkö Arena

SEE AND DO

6 Old Vaasa | Vaasa Golf Course
18 Vaasa church | City Hall | Vaasa Art Gallery
19 Orthodox Church of Vaasa | Barracks area
20 Vaasa Town Theatre (Finnish)
21 Wasa Teater (Swedish)
22 The Ostrobothnian museum
23 Tikanoja Art Gallery
24 Kuntsi Museum of Modern Art | Sisäsatama | Vaasa Archipelago Cruises
25 The Car- and motor museum
26 The Brage Open air museum
27 The Nautical history museum | Palosaarensalmi
28 Vaasa Museum of labour
29 Vaasa veteran museum | Ritz
30 Tropiclandia waterpark
31 Zip Adventure Park
32 Arboretum |Disc Golf Course
33 Onkilahti activity park (Laivapuisto)
34 Strömsö | World Heritage Gateway | Replot Bridge
35 Meteoria Söderfjärden | Stundars

ACCOMMODATION

36 Original Sokos Hotel Vaakuna
37 Original Sokos Hotel Royal
38 Hotel Astor
39 Scandic Vaasa
40 Scandic Waskia
41 GreenStar Hotel Vaasa
42 Hotel Vallonia
43 EC Hostel
44 Top Camping Vaasa

www.visitvaasa.fi

DEUTSCH

1 **Visit Vaasa**
Vaasanpuistikko 12 | +358 40 123 8977
visit.vaasa@visitvaasa.fi

2 Marktplatz | Markthalle, Touristen Information (Juni-August)
3 Citizen Service | Welcome Office
4 Haupt Bibliothek
5 Reisezentrum, Zug- und Busbahnhof
6 Flughafen | Alt Vaasa | Golfplatz
7 Fährhafen, Wasaline
8 Zentralkrankenhaus
9 Polizei | Gerichtsgebäude
10 Universität Vaasa | VAMK | Novia
11 Academill – Åbo Akademi i Vasa
12 Svenska Handelshögskolan Hanken
13 Lemonsoft Stadion
14 Sportplatz Kaarlenkenttä
15 Schwimmbad | Schlagballplatz
16 Botniahalle
17 Vaasan Sähkö Arena

SEHEN UND ERLEBEN

6 Alt Vaasa | Golfplatz
18 Vaasa-Kirche | Stadthaus | Kunsthalle Vaasa,
19 Orthodoxe Kirche | Kaserne Gebiet
20 Stadttheater Vaasa (finnisch)
21 Wasa Teater (schwedisch)
22 Museum von Ostrobothnia
23 Tikanoja Kunstsammlung
24 Kuntsi Museum für Moderne Kunst | Sisäsatama | Vaasa Schärenrundfahrt
25 Automobilmuseum
26 Freilichtmuseum Brage
27 Seehistorisches Museum | Palosaarensalmi
28 Arbeitermuseum Vaasa
29 Veteranmuseum Vaasa | Ritz
30 Tropiclandia Wasserpark
31 Zip Adventure Park
32 Arboretum | Discgolfplatz
33 Onkilahti Aktivitätspark (Laivapuisto)
34 Strömsö | Tor zum Welterbe | Replot-Brücke
35 Meteoria Söderfjärden | Stundars

UNTERKUNFT

36 Original Sokos Hotel Vaakuna
37 Original Sokos Hotel Royal
38 Hotel Astor
39 Scandic Vaasa
40 Scandic Waskia
41 GreenStar hotel
42 Hotel Vallonia
43 EC Hostel
44 Top Camping Vaasa

www.visitvaasa.fi

